

MM.

Gauthier
Godin
Grills
Hees
Horner
Howe
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Laprise
La Salle
Latulippe
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacKay
Macquarrie
MacRae
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley

MM.

McQuaid
Marshall
Matte
Mazankowski
Muir
Murta
Nesbitt
Noble
Paproski
Peddle
Ricard
Ritchie
Rodrigue
Ryan
Rynard
Schumacher
Simpson
Skoreyko
Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Tétrault
Thomas (Moncton)
Thompson (Red Deer)—63.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Benjamin
Benson
Blair
Blouin
Breau
Brewin
Broadbent
Buchanan
Burton
Caccia
Cafik
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Douglas
Drury
Dubé
Dupras
Duquet
Faulkner
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gilbert
Gillespie
Gleave
Goode
Goyer

MM.

Gray
Guay (Saint-Boniface)
Guilbault
Harding
Hopkins
Howard
(Okanagan Boundary)
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Laing
(Vancouver-Sud)
Lajoie
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lewis
L'Heureux
Lind
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacInnis (M^{me})
McBride
McNulty
Mahoney
Major
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Mather
Munro
Nystrom
O'Connell
Orlikow
Osler
Otto
Ouellet
Pelletier
Pepin
Perrault
Peters

MM.

Portelance
Prud'homme
Richardson
Roberts
Rochon
Rose
Rowland
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Saltsman
Serré
Sharp
Skoberg
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford

MM.

Stanbury
Stewart (Cochrane)
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
Sullivan
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Walker
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Whiting
Yanaks—129.

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté. Le vote suivant porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

Des voix: D'accord.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont pour la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.
Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Plaît-il à la Chambre que nous passions au vote sans sonner le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion principale de M. Olson, mise aux voix, est adoptée par 191 voix contre 0.)

(Vote n° 17)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Allmand
Andras
Asselin
Badanai
Barrett
Basford
Beaudoin
Béchar
Beer
Bell
Benjamin
Benson
Bigg
Blair
Blouin
Breau
Brewin
Broadbent
Buchanan
Burton
Caccia

MM.

Cafik
Caouette
Carter
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Diefenbaker
Dinsdale
Dionne